

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año V

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Gerona. . .	2'00 Ptas. trimestre
Provincia .	2'50 " "
Extranjero.	3'50 " "
Número suelto	10 " "

PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.
Se publica los Jueves y Domingos

Gerona 10 de Marzo de 1907

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º.

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 291



FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA



Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

EL TRADICIONALISMO Y EL LIBERALISMO

He ahí las dos banderas, los dos campos irreconciliablemente enemigos á donde tienen que ir á agruparse todos los españoles, según las ideas y las simpatías que sientan por uno y por otro. De tal manera se están precipitando y agravando los acontecimientos y es tal la confusión que reina, que ya es llegada la hora de que se hable claro y se diga quiénes pertenecen al Tradicionalismo y quiénes al Liberalismo, y así en la lucha, en el triunfo ó en la derrota, cada cual estará en el lugar donde sus afectos le lleven y ocupará el puesto que le corresponda. Que hay confusión en uno y otro campo salta á la vista, pues quieren pertenecer al tradicionalismo ó al catolicismo, que aquí significa lo mismo, hombres de distintas ideas, esto es, los que quieren una política íntegramente católica y el reinado social de Jesucristo, sin mezcla de liberalismo, y los que quieren amalgamar aquella política y aquel reinado con la transigencia y con los gobiernos que hoy dominan y que de católicos tienen poco, si tienen algo. Y pertenecen ó quieren pertenecer al liberalismo ó anticatolicismo que es igual, lo mismo los hombres que reniegan de Cristo y abominan de su reinado, que los que le quisieran, pero con instituciones y leyes liberales, para vivir conforme á los adelantos del siglo, según dicen.

Pero antes de seguir y de que alguien se me eche encima, tengo que hacer una aclaración. Los sistemas de gobierno, todos pueden ser católicos, pero no si son liberales. No se es íntegramente católico sino en cuanto se es íntegramente antiliberal y no hay más partido perfectamente católico que un partido que sea radicalmente antiliberal. Y como quiera que en España, por esencia es partido antiliberal el tradicionalista, este es el único católico, por más que duela y les pongan rojos de vergüenza á todos los mestizos, tengan el traje que tengan.

No es posible seguir así; es necesario irse á un campo ó á otro: tener el valor de llamarse tradicionalista, es decir, católico, ó la frescura de manifestarse liberal, esto es, anticatólico.

Por haber pasado tantos años procurando llevar las fuerzas católicas

á las instituciones y al liberalismo, para ver de acabar con aquellas y que éstas cantasen victoria, sin tener ya por qué temer; por haber perdido tanto tiempo en tantos trabajos para unir dos voluntades que se detestan y que jamás podrán aproximarse, porque el bien y el mal no caben juntos; por haber malgastado esos años y ese tiempo en hacer lo que la España católica no quería ni puede querer: transigir y perder la esperanza de que Cristo vuelva á reinar con aquel imperio y grandeza de gloriosos días y de monarcas gloriosos, nos encontramos en esta situación y en este

Candidatura de Solidaridad catalana
para diputados provinciales

Sebastián Oliver y Carreras
José M.^a Vilahur y Casellas
Joaquín de Ribot y Casabó

laberinto, en que son tantos los que vacilan y los que dudan, que no saben á donde ir, ni á quién seguir, ni cual el camino más seguro para dar gusto á la Religión, y honra, felicidad y venturosos días á la Patria.

Digo, pues, que son antiliberales todos cuantos pertenecen al Tradicionalismo y trabajan y quieren su retorno, con toda la libertad de Cristo, pero sin ninguna otra libertad, y nada más. Son liberales, además de los afiliados al Liberalismo, los que le ayudan, le sostienen, ó en algo simpatizan con sus leyes ó sus instituciones. Y no se diga que hay quienes sin pertenecer al Tradicionalismo ni al Liberalismo son católicos y trabajan por el imperio de la Religión, aunque dentro de las instituciones actuales, entre los que se cuentan esos que se llaman de la *masa neutra*, porque á eso respondo que tales hombres deben de desaparecer, por ser su política ó su actitud la más funesta y antiespañola de cuantas existen, yendo á engrosar en uno de los dos campos á que más se inclinan, sin estar, como quien dice, con un pie en cada uno. Ellos son el gran estorbo para que el Tradicionalismo no triunfe, y son á la vez los grandes aliados del Liberalismo, para que continúe su avance. Ellos con su influencia, con sus amistades y adhesiones á personajes liberales, con su *ejemplo de acción católica*, dando el voto á los imitadores de Lucifer, y con el apoyo que reciben de generales católicos que el Liberalismo tiene á sueldo, arman la gran confusión y hasta los grandes «gatuperios» ante el mismo

Papa, que da por resultado el envilecimiento mestizo y liberal y la pena y amargura del Tradicionalismo, que ve alejarse, en vez de alcanzarle, el triunfo.

Cánovas del Castillo, hace 25 años, dijo. «Si hubiese una docena de Obispos como el de Piacencia, no habría posibilidad de gobierno liberal en España.» Bien se yo que Cánovas no era infalible, pero sin serlo, eso que dijo lo es. Mas, sin embargo, ni á *El Universo* ni á *El Correo de Andalucía* se le habrá ocurrido decir al Papa de la manera que aquí se puede hacer desaparecer el Liberalismo.

«Haced el sacrificio de vuestras predilecciones políticas sobre el altar de la Religión», dice el Papa. Pues esa es la política del Tradicionalismo, y por eso su primer y principal lema es, Dios ó Religión; pero Dios ó Religión que de ninguna manera quiere ni hará en perpetua lucha, aunque haya miserables cobardes que llamen rebeldía.

También llamaban rebelde á aquel incomparable sevillano, D. Francisco Mateos Gago, porque no cedía en sus luchas católico-tradicionales, cuando le acometían con todos los esfuerzos y refuerzos que podían, y hasta buscaban el mismo apoyo del Papa para ver de derrotarle y rendirle; y aún hoy mismo no falta quien le trae á la memoria, no para enaltecer y ponerle de ejemplo como héroe y entendido caudillo, sino para decir de él que se le exasperaba y se le vencía. Miente quien diga que el P. Gago fué vencido jamás. Por el contrario siempre fué vencedor, y con la particularidad de que él, simple *oficial*, derrotó é hizo huir velozmente á cuantos generales le salieron al encuentro, pues ante el empuje de su talento y de su bravura, no era posible esperar sino desastres.

Dos fuerzas poderosas animan y empujan en estos días á los españoles á la lucha, de una manera tan decidida como pocas veces se ha visto: divina la una, de Cristo, que dice á los suyos, aprestaos, defendeos, pelead, que si lo hacéis con entusiasmo y teniendo fé de que yo estoy con vosotros, triunfaréis, pues no he de abandonar el partido que antes y por encima de todos los reyes, me proclama Rey. Infernal la otra, de Lucifer, que dice á sus adeptos, entrad en liza y no desmayéis, que á vuestro frente é inspirándoos he de permanecer mientras el combate dure, porque no puedo desamparar á los que, antes que ningún otro imperio, quieren el mío.

Españoles: he ahí las dos banderas

y los dos Caudillos que nos gritan y nos llaman, para que dejando á todos los demás partidos balancinistas, vayamos á engrosar y á pelear, los católicos en el Tradicionalismo, y los que no lo sean, hablen claro y les veamos sin máscara en el Liberalismo.

JOSÉ M.^a DE LOS CORRALES.

Sección Agrícola

El Prat natural permanent

En moltes, sinó en totes les pagesies de montanya, existeix el prat natural permanent, quin producte es la base de la alimentació del vestiar grós durant tot l'any. Amb una explotació agrícola en tota forma, pot molt ben desapareixer el prat natural permanent, perque pera subvenir á la alimentació del vestiar bastan el prats artificials de lleguminoses en alternativa amb els cereals. Pro si se pot, no es necessari, per quant, apart de que molts terrenos no serian gaire bons pera més, el prat natural permanent ben cuidat es ben productiu, poguentse afirmar com un axioma agrari que 'l primer pas de regeneració agrícola ha d'esser *cuidar bé'l prat y arreglar un bon famer*.

Del prat ne viu el bestiar y aquest es el motor que posa en moviment á tota l'explotació agraria. Be ho saben prou els pagesos que á grosses famades sol correspondre una bona cullita de blat y demás cereals, pro se dolen que 'ls fems no'ls hi arriban á mitx, perque cullen poc menjar, aquest ordinari y aixís á la vegada podan criar poc vestiar y aquest magre y denerit.

Lo primer consell que caldría donar als pagesos sobre aquest punt seria: disposen de poch fems, convenen doncs poques terres, pro femeles bé, que donan més poques y ben femades que no moltes y mal famades. Disposen de poc menjar, crien doncs, poc vestiar, pro alimentenlo bé, que ferlo patir de gana sempre s'hi es de perdua.

Més si amb una pagesia hi escasseja el menjar, es generalment per falta d'inteligencia del agricultor, puig que tota explotació agraria ha de contar com á base el cultiu forratjer. Comensem pera cuidar com cal els nostres prats y aquets cuadruplicaran els seus rendiments y sortirem de l'estratera pera mantenir el nostre vestiar. Y pera cuidar bé 'ls prats lo essencial, apart de lo demás que ja saben els pagesos, consisteix en adobarlos convenientment. Qu'estrany que 'ls prats no donuin si de temps inmemorial que se venen explotant sens haverse may verificat la més petita restitució mitjant sant els adobs?

Adobant convenientment els prats amb adobs químics y no gastantne am més, fent aplicació dels fems als cereals, no seria que diguessim una agricultura molt perfeccionada, pro la producció se mantindria constantment á un bon nivell y 'l suor del pobre pagés se venria remunerat.

L' adobar convenientment els prats amb adobs químics té dos objectes; l' un, com se suposa, augmentar la producció, l' altre millorar la qualitat del menjar.

Milloran la qualitat, perquè les males especies pertanyents á les families de les ranunculaceas y umbelíferas amb els adobs fosfatats y potássics tendeixen á desaparèixer, prenent gran increment les que pertanyen á la familia de les lleguminoses y principalment el terbol que no falta may en cap prat, resultant aixís un menjar molt millor, puig que les lleguminoses son sempre de més aixecat valor nutritiu. Les gramíneas, de les que n' hi han també de bona qualitat, no desapareixen per aixó, sinó que viuen á expensas del nítrógeno acumulat anteriorment per les lleguminoses, aparasquent en el segon dall, sient el primer casi exclusivament de lleguminoses y per lo tant d' inmillorable qualitat. El primer dall en el que hi predomina el terbol, es necessari dallarlo á punt floreixi, puig del contrari desmereix moltíssim de valor. Si se vegés que les lleguminoses prenguessin extraordinari increment, ofegant á les gramíneas, allevors pera restablir l' equilibri, á més de la fórmula que 's donará, poden aplicarse al prat allí al més de Febré uns 100 kgrs. de nitrato de sosa per hectárea.

La diferencia de rendiment entre un prat sens adobar y un altre d' adobat es extraordinaria, essent sens disputa en lo que son més ventajosamente empleats els adobs químics. Innumerales fórmules s' han donat pera la bonificació dels prats, essent pera mí la millor de totes la qu' aconsella el savi y práctic agricultor italiá, l' ilustre Bosignori qu' es la següent, que déu aplicarse en la tardor:

Escories Thomás 15-16 % qm. 6.
Cloruro de potassi al 50 % » 3.
Guix » 3.

El terreno dels parats permanents s' enriqueixen d' un modo extraordinari de nítrógeno quedant inutilitat á n' el terreno si com es conseqüent no s' hi plantan fruiters, qu' es per ells el lloc més apropiat, puig qu' els fruiters en un prat adobat químicament hi están á les sues delícies sens valguerne menos la producció herbívora. Un prat permanent de regadiu, d' herbes escullides, dominanthi el terbol rastre de lley, plantat d' arbres fruiters y degudament adobat, se considera una verdadera riquesa, lo més productiu en tota explotació agrícola.

JOAN TORRENT.

GRANDIOS MEETING

de Solidaritat catalana

La grandiosa manifestació que feu ántes d' ahí Giroua en pro de Solidaritat Catalana es de les que deixan un recort inesborrable y de les que demostren de la manera mes palpitant quina es la manera de pensar y sentir dels pobles que desitjan esser verament lliures.

En el tren de les 6 de la tarde arribá l' eloquent orador tradicionalista don Marián Bordas, qui fou rebut á l' estació per nombrosos amics y correligionaris. En el exprés de dos quarts de nou del vespre arribaren els oradors Srs. Eusebi Corominas, Ventosa y Calvell y Moles. Als voltants de l' estació hi havia una multitud extra-

ordinaria composta de mes de 1500 persones de totés les classes socials, que reberen als oradors ab una atronadora salva d' aplausos y ab entusiastas viscas á Catalunya, á la Solidaritat Catalana, á Girona solidaria y als defensors de Catalunya.

Durant tot el trajecte, per el carrer del Progrés, fins á la plassa del Vi no s' interromperen ni un moment els viscas y aplausos ab que la multitud, que cada volta 's feya mes numerosa, exteriorisava el seu entusiasme:

EL MEETING

A les nou el Teatre Principa estava materialment atestat, demostrantse in tots els semblants el mes encoratjador entusiasme pera l' acte qu' anava á comensar, acte verament comprensor, prelude del triomf d' avui.

A un quart de deu aparequeren en l' escenari 'ls oradors, acompanyats de la comissió electoral y representacions de les diferentes agrupacions que integran la Solidaritat. Ocupá la presidencia el diputat á Corts D. Eusebi Corominas, qui tenia á sa dreta á D. Sebastiá Oliver (candidat) don Joaquím de Ribot (candidat) y Sr. Ventosa y Calvell de Barcelona. A l' esquerra del Sr. Corominas estavan D. Gabriel Gomez, el delegat de l' autoritat y don Joseph María Vilahur (candidat).

El Sr. Gómez.—Fou el primer en pendrer la paraula D. Gabriel Gómez, president de l' Unió Republicana, qui feu la presentació dels oradors y exposá ab elocuentes paraules l' objecte del acte que 's celebrava, cedint la presidencia al diputat Sr. Corominas. Aqueix, després d' agrahir l' honor que se li feya, saludá al poble de Girona en nom de Don Nicolau Salmerón. Abdós foren molt aplaudits.

D. Frederic de Gispert.—Exposá l' perquè lluitem ab Solidaritat Catalana. Ens uneixen dos principis; un afirmatiu que 's el de la llibertat y autonomia de Catalunya y altre negatiu, que es el de respecte mutuo entre les diferentes entitats que constitueixen Solidaritat. D' aqueixos dos principis en venen dos negacions: la de l' actual constitució del Estat Espanyol y la negació de tota violencia. Presenta als candidats per els que 's un verdader sacrifici l' prestarse á la lluita, sacrifici que s' imponen gustosos en en bé de Catalunya. El Sr. Gispert escoltá molts y forts aplausos.

D. Joaquím Font y Fargas.—Comensa nostre benivolunt director ab párrafos brillants, que l' public ovaciona, demostrant la necessitat d' acabarse les disencions entre 'ls fills de Catalunya y d' unirse pera lluitar junts en defensa de sa mare vexada y oprimida. Parla dels desagradables fets del 25 de Novembre de 1905 á Barcelona, que foren la causa ocasional del grandios moviment de Solidaritat. Els cataláns, diu, som víctimes de l' absorció del Centralisme qui dirigí son esguart fatídic vers Catalunya després de perdudes nostres colonies. Es precis demostrar la vitalitat del nostre poble y diuenge sabrem demostrar que cuan Catalunya vol, sab imposarse (grans aplausos). Acaba ab brillans párrafos dient qu' entre 'ls bons fills de Catalunya no hi han d' haber enemichs; republicans, diu, jo vos abraço perquè antes que polítichs som germans. El Sr. Font escoltá diferentes vegades sorollosos aplausos, especialment al finalisar son brillant discurs.

D. Joaquím de Ribot.—El candidat senyor Ribot que 's troba per son estat de salut impossibilitat de parlar per llarg rato, diu que l' deber de lluitar en bé de Catalunya l' imposa acceptar l' anar en candidatura apesar d' esser per ell un sacrifici. Elogia l' actitud del poble de Catalunya á favor de Solidaritat: qui s' atreveix á lluitar contra aqueix poble es un malvat. Grans aplausos.

D. Sebastiá Oliver.—D. Sebastiá Oliver, candidat republicá, diu está dispo-

sat á sacrificar-se en bé de Catalunya y que si 'ls vots dels solidaris el portan á la Diputació provincial, lluitará sempre per la justicia y contra l' absorció del caciquisme. Fou molt aplaudit.

D. Josep M. Vilahur.—El president de nostra Joventut Tradicionalista y candidat carlista Sr. Vilahur, es felicitá del espectacle que dona l' poble de Girona en la grandiosa manifestació de Solidaritat, al crit d' *abaix el caciquisme*, crit que 's efecte del desitg que sent el poble de deslliurarse del desgabell que regna en tots els ordres socials. Fa un acabat estudi del verdader concepte de llibertat. Exposá ab profonds y brillantíssims conceptes la negació que de la llibertat ha fet el régim *liberal*, ab sos procediments maquiavelics, ab quins ha dit que sols hi havia una personalitat qu' era l' Estat y ab aqueix desastros principi han fet que la lley no respongués á les necessitats del poble, sinó qu' ha sigut sols efecte de l' arbitrariedad dels governants. Diu que 's precis sustraure á l' influencia desastrosa del caciquisme, aqueixa gradiosa xarxa que sobre nostre á extés el Centralisme. Tenim el dret de demanar que 's respecti la llibertat y el de que 'ls representants del poble prop de l' Estat, sápigán quines son les necessitats dels representats y per aqueix fi es precis acabar ab els medis que ab perfidia usa l' Estat pera fer que resultin un engany els procediments electorals. Acaba entre sorollosos, demostrant la necessitat de votar y diu: ciutadans, á demostrar diumenge que sou catalans y que voleu ser lliures. Després dels forts aplausos ab que diferentes vegades fou interromput el senyor Vilahur, escoltá al final del seu discurs una ovació entusiasta que l' obligá á aixecarse pera saludar novament al public.

El Sr. Moles.—Excusa l' asistencia del Sr. Junoy; vindica als republicáns solidaris del calificatiu de farsants que 'ls hi donan els antisolidaris. Exposá brillantment el concepte de Solidaritat. A Girona, bressol de la Solidaritat, no hi podrán res els enemichs d' aqueix moviment patriotic. Girona sabrá demostrar ab fets el seu entusiasme per Solidaritat. Acaba ab un *¡Visca Catalunya!* que es contestat ab entusiasme. Fou també molt aplaudit.

D. Marián Bordas.—En totes les manifestacions de Solidaritat diu que no hi ha vist les diferentes agrupacions que la constitueixen, sino la conjunció de forces de tot un poble que lluita per un ideal y una finalitat grant. Demuestra que Solidaritat es ventajosa á les tres agrupacions que la forman. Ab párrafos hermosíssims y ab una molt acertada ironia es burla dels enemichs de Solidaritat. El poble vol acabar ab aqueixa negra bromada, ab aqueixa pedra seca que destrueix nostres energies y envileix á Espanya. Demuestra com l' Estat ha volgut enganyar al poble prometentli grans dossis de llibertat. Parla de lo que pensan respecte Solidaritat D. Nicolau Salmerón y nostre gran Mella qui creu qu' ab el moviment de Solidaritat podrá realisarse la *revolució desde abax*, si 'ns saben imitar les demés regions espanyoles. Ridiculisa ab molt bona sombra les recients paraules d' un ministre que digué que *los catalanes no habian unido en Solidaridad á todos los elementos porque no eran solidarios los conservadores*. El public ovaciona els brillants párrafos ab que comentá les gestions del Govern pera aplastar aqueix moviment patriotic. Recomana la votació de la candidatura íntegra de Solidaritat en contra del caciquisme, ja que aqueix representa la mort y la Solidaritat la vida. Acaba ab un párrafo entusiasta en que posa de manifest fins aont arribaria el poble catalá en cas de continuar essent víctima de les arbitrariedades dels cacics. Rebé l' Sr. Bordas durant el seu discurs, ab entusiastes aplausos, demostracions palpables del gust ab que era escoltat pe l' public; que al final se

transformaren en delirant ovació que l' obliga á tornar á dirigir al public breus y hermoses frases.

El Sr. Ventosa y Calvell.—Diu que veu á Girona l' entusiasme que 's respira també á Barcelona á favor de Solidaritat. Esposa quin es el verdader concepte d' aqueixa. Defensa la Solidaritat del mot d' immoral ab que se la censura. Posa de manifest la contradicció dels que atacan á Solidaritat quant precisament ells incorren en els defectes que diuen trobar en Solidaritat. Diu que debem lluitar units per l' amor á la Patria contra l' Centralisme qu' ha desmembrat l' Estat Espanyol. Demuestra la necessitat de lluitar contra 'ls enemichs directes é indirectes no votant altre candidatura que la íntegrament solidaria. El Sr. Ventosa y Calvell escoltá molts aplausos y al finalisar son discurs fou també objecte d' una gran ovació.

D. Eusebi Corominas.—Diu qu' an ell personalment se l' tracta de farsant y d' inconseqüent per els qu' antes es deyan sos amics y correligionaris. Es defensa de les calumnies de que se l' fa objecte. Explica lo qu' es la Solidaritat y recorda qu' aqueix moviment patriotic no es exclusiu de Catalunya. Cita la recient solidaritat d' Hungria, la solidaritat en l' assemblea de Burdeos després de Sedán y la solidaritat entre catolics y socialistes á Alemanya pera lluitar junts contra l' Govern. La Solidaritat ha interessat el cor del poble, lo qu' es prova de la sexa excelencia. Els partits qu' integran Solidaritat, haurán de sofrir després transformacions ens els seus procediments sens abdicar de les seves ideas. Demuestra la necessitat de votar la candidatura solidaria y acaba ab un *¡Visca Girona Solidaria!* y un *¡Visca Catalunya!* que foren contestats ab entusiasme.

Després d' una gran ovació doná el Sr. Corominas per acabat el meeting, tardant molt rato en quedar del tot despejat el Teatre, tanta era la gentada que hi havia. Al escenari, ademés de les representacions y persones avans nombrades, hi havia les banderes de la *Unió Republicana*, *Centre Federal*, *Joventut Tradicionalista* y *Secció Escolar Catalanista*, presentant un aspecte magnific.

Al sortir del Teatre els oradors foren objecte de grans manifestacions d' entusiasme per part del public que s' havia estacionat á la plassa del Vi.

L' entusiasme del acte del divendres quedará realsat ab el sagell del triomf qu' avui será, si á Deu plau, un fet pera la candidatura de Solidaritat.

¡EL COLMO!

Acabo de hacer un descubrimiento.

Son las altas horas de la noche y cae en mis manos un número del *ABC*, el cual, en su página tercera, trae un boceto para un cuadro con destino al círculo correspondiente.

Y ahí, en ese boceto, he hecho el descubrimiento de referencia.

Vese en el dibujo á Montero Ríos sentado en un sillón tan viejo como él, teniendo á su derecha á García Prieto y á su izquierda á Vincenti.

Cerca de éste se halla Moret con su bastón de jefe en la izquierda y el programa en la derecha, y disfrazado de pájaro, posado en los hilos del telégrafo, está Mellado.

Todo esto nada tiene de particular y no hubiera dado yo en el misterio; mejor dicho, no hubiera hecho yo el descubrimiento que me impulsa á escribir estas líneas si al pie del boceto no se leyera lo siguiente:

LA NUEVA SAGRADA FAMILIA DEL PARTIDO LIBERAL.

EL PADRE, EL HIJO Y EL ESPIRITU SANTO.

Así, de versales ó mayúsculas, ya que el disparate es también mayúsculo.

Porque la Sagrada Familia, con permiso de Xaudaró, y también sin él, no la componen el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

No; la Santísima Trinidad la forman Jesús, María y José.

Y aquí de mi descubrimiento.

Si estos diarios tan superimpor-tantes son los que se encargan de enseñar al pueblo, ¿qué de extraño hay que en tal pueblo sepa menos cada día?

Porque miren ustedes que es gordo eso de confundir á la Santísima Trinidad con la sagrada Familia.

A ésta se le ha llamado la trinidad terrena, eso sí; pero de llamar trinidad terrena á Jesús, María y José á llamar Sagrada Familia á la Trinidad Santísima media un abismo.

¡Vaya con la ilustración de los ilustrados!

Y conste que este punto es el *abc* del catecismo, puede decirse así; lo que no obsta para que el *ABC* lo ignore.

¡Y pensar que habrá miles de analfabetos que lo sabrán perfectamente!

¡El colmo!

SANTIAGO DE BEGOÑA.

NOTICIAS

SANTORAL.—Día 10 Dom. S. Melitón y 39 compañeros mártires.—Día 11 Lun. San Constantino cf. y Sta. Aurea vg.—Día 12 Mar. S. Gregorio el Magno papa y dr.—Día 13 Miér. Stos. Ramiro, Rodrigo y Salomón mrs.

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia de Hermanas Dominicas.

Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 5 y media á 6 y media de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Nueva revista.—Desde el primero del próximo mes empezará á publicarse en nuestra ciudad una nueva revista literaria mensual titulada «Lletres».

Acuerdo.—Se ha acordado el enlace de las líneas del ferrocarril de Madrid, Zaragoza y Alicante y el tranvía de Flassá á Palamós para el trasbordo de mercancías.

Via-Crucis.—Como de costumbre, el devoto ejercicio del *Via-Crucis* se organizará hoy á las dos y media de la tarde en la iglesia de San Félix, para ir en procesión al monte Calvario.

El sermón está á cargo del ilustrado y elocuente orador sagrado Rdo. Dr. D. Luis Puigmitjá Pbro.

Nuestro extraordinario.—Se está ya preparando el número extraordinario que publicaremos el próximo domingo en honor de los Mártires de la Tradición. Creemos poder anticipar con fundamento que será dicho número el mejor extraordinario que hemos publicado hasta el presente y sin duda de los mejores que se han publicado en toda España dedicados á nuestros Mártires.

Mandaremos paquetes para la venta de nuestro extraordinario á cuantos nos lo soliciten con la debida anticipación.

Concurso.—El Ayuntamiento de esta capital abre un concurso para la confección de trajes con destino al cuerpo de Bomberos con arreglo á los modelos que se hallan de manifiesto en las oficinas del Arquitecto municipal.

Se admitirán proposiciones y muestras en pliegos cerrados hasta el día 17 del corriente mes.

Nuevo domicilio.—Desde ayer queda instalado en la calle de ciudadanos número 19, pral., el Fomento de la Industria, Comercio y Propiedad de esta capital.

Fallo.—En el número próximo aparecerá el fallo del Jurado Calificador del Concurso organizado por nuestra *Juventud Tradicionalista* en honor de los Mártires.

Un autógrafo.—Nuestro querido amigo el presidente de la Juventud Carlista de Barcelona, D. Bartolomé Trías, ha tenido el honor de recibir un retrato con la siguiente dedicataria autógrafa de nuestro amado Príncipe D. Jaime de Borbón:

«Al presidente de la Juventud Carlista de Barcelona, Don Bartolomé Trías.

Esperando venga pronto el día en que por orden del R... (q. D. g.) pueda ponerme yo al frente de esa valiente y entusiasta Juventud, porvenir de la patria, te saludó tu afectísimo-JAIME.—París, Febrero 1907.»

El propio Sr. Trías ha recibido retratos del Príncipe para entregarlos á D. Ramón Casanovas, D. Ramón Castells, D. José Bayona, Don José Miralles, D. Felipe Sancliment y D. José M.^a de Más, apreciables correligionarios que resultaron heridos con motivo del meeting de las Arenas.

Igualmente ha recibido un retrato de D. Jaime con la siguiente dedicatoria, para entregar á nuestro distinguido amigo el presidente de la «Lliga de' Estudiants Catòlics», Don Manuel Puigrefagut:

«Felicitó al abanderado de los valientes estudiantes de Barcelona, Don Manuel Puigrefagut, por su comportamiento el día 20 de Enero.

J.A.I.M.E.»

Maestra.—D.^a Ana Matabosch ha sido nombrada maestra por oposición, de S. Hilario Sacalm.

Candidatura de Solidaridad catalana para diputados provinciales

Sebastián Oliver y Carreras
José M.^a Vilahur y Casellas
Joaquín de Ribot y Casabó

Misas.—A pesar de ser día laborable, fueron muchos los correligionarios que asistieron ayer á las misas que, como anunciamos, se celebraron en distintas iglesias de nuestra capital, en sufragio de los que sucumbieron de defensa de nuestros sacrosantos principios.

Velada notable.—Como anunciamos, se celebró el jueves último en gabinete de Física del Seminario Conciliar, una velada en honor del Patrón de la Juventud estudiosa Santo Tomás de Aquino.

Todos los que tomaron parte en ella, fueron muy aplaudidos y en particular un coro de niños que interpretó muy discretamente varias canciones catalanas.

Fiesta de los Mártires.—Entre los socios de nuestra *Juventud Tradicionalista* aumenta cada día el en-

tusiasmo para celebrar con gran solemnidad en el próximo domingo la fiesta de nuestros mártires. En la grandiosa velada literario musical que se celebrará en la tarde del expresado día, tomarán parte valiosos elementos de nuestra *Juventud* y algún distinguido orador de fuera de la capital.

Vice-consul.—Ha sido nombrado vice-consul de Noruega en S. Feliu de Guixols D. Juan Civils.

«El Positivo.»—Hadejado de publicarse en la villa de Palafrugell el periódico cuyo título era *El Positivo*.

Juegos Florales.—La Junta Directiva de l' «Escut Emporitá» de La Bisbal ha acordado celebrar los Juegos Florales en aquella ciudad el día 16 de Agosto, segundo día de la fiesta mayor.

Nombramiento.—Por el ministerio de la Gobernación ha sido nombrado Inspector regional del trabajo para la segunda región, en la que está comprendida nuestra provincia, D. Juan Babot Ardoix ingeniero industrial.

Crédito.—En virtud del compromiso contraído con el Estado por la Diputación provincial para la construcción de caminos vecinales le han correspondido á nuestra provincia 41.000 pesetas de la cantidad de 1.250.000 que á este objeto se destinó.

Acuerdo.—La dirección general del Tesoro ha acordado:

Prohibir en absoluto la venta de billetes en pequeñas participaciones de todas clases.

Prohibir terminantemente la venta de billetes y décimos por expendedores ambulantes que no tengan el correspondiente título.

Las faltas que cometan los expendedores por exigir sobreprecio en los billetes y no guardar consideración al público, serán imputables á los administradores.

La venta de billetes por personas no autorizadas se proseguirá decomisándose los mismos y aplicando á los revendedores y á los administradores de donde procedan los billetes, la ley de contrabando y defraudación.

Saló Gerió.—Hoy se proyectarán en el cinematógrafo del «Saló Gerió» las siguientes interesantes películas: *Para el santo de su madre, Industria del marmol en Carrara, Los dos pilletes, Historia de un pantalón, Minué de reyes liliputienses* y otras.

Concierto.—La banda del Regimiento de Asia número 55 ejecutará hoy de 11 y media de la mañana á la una de la tarde las siguientes piezas de su repertorio en el paseo de la Rambla: *Miau Miau* (P. D). *Roca-Magdalena* (Polca) Cánovas, *Pavana Romántica*, Lodeiro. *La Reina mora*, (Fantasia), Serrano. *Anyoransa*, (Sardana). Morera.

Meeting.—El jueves último dióse el tan cacareado meeting antisolidario en nuestro Teatro Principal, El glacial recibimiento que se hizo á Lerroux á su llegada á la ciudad fué un preludio del fracaso del meeting en el que la mayor parte del público estaba formada de curiosos á quienes no satisficieron ni convencieron los desplantes de los oradores contra Solidaridad Catalana.

Así lo habíamos previsto, y así fué: un fracaso completo.

En La Escala.—Contrastando con el acto de que ha' lamos en el suelto anterior podemos citar el entusiasmo con que fueron recibidos en La Escala los candidatos de Solidaridad y las demostraciones de simpatía que recibieron por parte del público en el meeting que se celebró. Hablaron en el mismo los Señores Gomez, Tcroella, Font y Fargas, Ribot, Oliver y Vilahur que fueron frenéticamente aplaudidos en sus hermosos discursos.

Movimiento de población.—El movimiento de población en esta capital desde el 23 del pasado hasta el 9 del actual ha sido el siguiente:

Parroquia de la Catedral.—Defunciones: Antonia Casauy Saurá, 75 años viuda. Emilia Vilella Vellber, 45 años casada. Rosa Darnes Inelda 57 años. Mercedes Casabó Faura, 5 meses. Teresa Terradas Sabriá, 75 años viuda. Carmen Montal Masó, 15 años soltera.

Nacimientos: Niños 6. Niñas 0.

Parroquia del Mercadal.—Defunciones: Natividad Espiu Gonzalez, 1 año. José Prat y Pujol, viudo 66 años. Antonia Guisenen Serra, viuda, 64 años. Josefa Aguilar Torrá, viuda, 80 años. Catalina Bosh Oliveras, viuda, 87 años.

Nacimientos: Niños 6. Niñas 3.

Parroquia de San Félix.—Defunciones: Sebastián Bayó Gasot; Juan Balmaña Morell; José Font Rosselló, y Esteban Puig Fontbernat.

Nacimientos: Niños 2. Niñas 0.

Matrimonios: Pedro Quintana Pujol con Leonor Murillo Bosch.

Robo.—Corre el rumor á última hora de que en la noche del viernes penetraron los cacos en la finca que posee en Salt el Excmo. Sr. Marqués de Camps, llevándose varias prendas de ropa y objetos de algún valor.

Correspondencia de la Dirección

Barcelona.—E. P.—Servimos desde número pasado.—A. P. C.—Desearíamos lunes recibir trabajo.—Olot.—Z.—Sin novedad.

MERCADOS

De La Bisbal, día 8 de Mars de 1907.—Blat, (Quartera de 80 litres,) 15'50 ptas.; Mestall, 13'00; Ordi, 9; Cibada, 7'50; Bessas, 14'00; Mill 17; Panís, 25; Blatdemoro, 12'50; Llobíns, 9'50; Fabas, 14'50; Fabóns, 15; Fasoles, 29; Fasols, 28'50; Oli vell, (malla) 15'50; Oli novell, id. 15'50

¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic



PAPER JORDA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Girona

LENGERÍA LA CONFIANZA

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

Pedid en todas partes

los chocolates

EL LAGO

—DE—

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

Hotel Peninsular

(Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de

D. JUAN NICOLÁS

Casa de completa confianza para Rdos. Sacerdotes.—Servicio esmerado.—Precios económicos.

BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

Precio de cada ejemplar 1 peseta

Pidanse en la librería de J. Franquet-Gerona

Banco Vitalicio

= de =

España

Compañía de Seguros sobre la vida

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA

Capital social. . . . 15.000.000 de Ptas.

Reservas. 20.498.216 " "

Capitales asegurados. . . 447.209.151'76 " "

Pagado á los asegurados. 33.700.000 " "

Seguros vida entera, seguros á plazos, mixtos, doblados, de capital y renta dotas, & c.

Para los españoles es la más útil, la más garantida y la más oportuna para asegurar, por reunir todas las ventajas de sus similares del extranjero y sin ninguno de sus múltiples é importantes inconvenientes.

REPRESENTANTE EN GERONA

Don Narciso Boada y Guytó

Calle de la Força, 17, 1.º

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

— de —

A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases.

CATALOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º—Barcelona.

Revista de Estudios Franciscanos

PUBLICACIÓN MENSUAL DIRIGIDA POR LOS PADRES CAPUCHINOS DE CATALUÑA

Verá la luz cada mes, un cuaderno de 80 páginas; texto interesantísimo y muy escogido.—Seis meses, 6'50 pesetas.—Un año, 13 pesetas.

FULLA DOMINICAL

ab llicencia eclesiástica

cada diumenge de Cuaresma publicará una Homilia sobre l' Evangeli, predicada per l' Ilm. Dr. D. Joseph Torras y Bages, Bisbe de Vich.

Una sola fulla setmanal, Una pesseta l' any. De cinch fulles per munt á un céntim cada una.

Se admiten encargos y suscripciones en la Librería de José Franquet y Serra.

Calle de la Plateria, 26.—GERONA.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

Enolaturu restaurador.—Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los convalecientes, á las mujeres que crían, á las jóvenes desarregladas, á los neurasténicos, á los escrofulosos, á los tísicos á las personas dedicadas á trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio, 3 pesetas botella.

Elixir Antireumático.—Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas. Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas las mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio, 3 pesetas.

Elixir antiherpético.—Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (brians), pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio, 3 pesetas botella.

Solución de clorhidrofosfato de cal creosotada.—Suple con ventaja á la célebre Solución Pautauberge en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incesantes de tos, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio, 2 pesetas botella.

Elixir dentífico.—Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.



¡¡FUMADORS!!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantas pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. ecplotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER GARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
 Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.
 Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.
 Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
 Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
 Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
 Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
 Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.
 Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros
 Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

Plassa de la Constitució, 2.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

DE VENTA

en la Administración de EL TRADICIONALISTA

OBRAS DE

D. MANUEL POLO Y PEYROLÓN

Folleto de propaganda antiliberal, á 10 céntimos el ejemplar.

PACORRO

Novela de costumbres serranas.

Un tomo elegantemente impreso, con cubierta á tres tintas y el retrato del autor.

Se vende á una peseta el ejemplar.

EL GUERRILLERO

Novela tejida con retazos de la historia militar carlista.

Consta de unas 300 páginas elegantemente impresas, con cubiertas de papel lanilla, y al precio de 2 pesetas.

Alfileres de corbata, símbolo de Cataluña carlista. Plata oxidada 3 pesetas una. Plata esmaltada 5 pesetas una.

Sellos de D. Carlos á 25 cénts. la docena

Oleografías de D. Carlos á 5 ptas. una.

Fotografías de D. Carlos á 50 cénts. una.

Folleto conteniendo los discursos de don

Juan Vázquez de Mella, con el retrato del

insigne tribuno, á 25 cénts. uno.

ARMERÍA

—DE—

Cayetano Carbó

Plateria—30—Esquina.

Esta casa se encarga d adquisición de licencias za, uso de armas y de p

Asimismo encontrarán buen surtido de escopetaeros y enganche entre gatilleros y palanca al guardamonte fouché de dos tiros, palancón arriba, guardamonte de u-i tiro y de bastón.

Revólveres de todas clases.—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit, Perdices, Tórtolas y Codornices.